

INTRODUÇÃO



Olá!

É muito bom estarmos juntos neste espaço de aprendizagem para conhecer as principais mudanças decorrentes da reforma ortográfica no Brasil e nos outros países de língua portuguesa. Vamos abordar muitos aspectos do novo Acordo Ortográfico, como: história, legislação, dúvidas, curiosidades etc.

Seja bem-vindo!

HISTÓRICO

Você pensa que a reforma ortográfica é novidade?

Saiba que não!

Os países de língua portuguesa já fizeram vários acordos para tentar unificar a escrita.

O primeiro Acordo Ortográfico foi celebrado entre Brasil e Portugal em 1931, mas deixou muitas questões em aberto. No Brasil, esse acordo resultou no Formulário Ortográfico de 1943.

Em 1945, houve a segunda tentativa de unificação. O Acordo se tornou lei em Portugal, entretanto não foi ratificado pelo Congresso Nacional brasileiro, que manteve o Formulário Ortográfico anterior.

SAIBA MAIS

O Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa foi aprovado pelo Presidente Lula em decreto assinado em 29/09/08 e entrou em vigor em janeiro de 2009.

Novos acordos entre Brasil e Portugal começaram a vigorar em 1971 e 1973, porém davam ênfase à alteração dos acentos gráficos, especialmente os diferenciais.

Outros esforços dos dois países foram frustrados em 1975 e 1986, porque houve resistência na supressão do acento gráfico nas palavras proparoxítonas.

Em 1988, foi elaborado o Anteprojeto de Bases da Ortografia Unificada da Língua Portuguesa, que resultou, em 1990, no Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa. O documento foi assinado em Lisboa por representantes oficiais de Angola, Brasil, Cabo Verde, Guiné-Bissau, Moçambique, Portugal e São Tomé e Príncipe. Depois de conquistar a independência, Timor-Leste aderiu ao Acordo em 2004.

No dia 29/9/08, o Presidente Lula assinou o Decreto nº. 6.583/08, que aprovou o Acordo Ortográfico.

Mais detalhes históricos no **SAIBA MAIS**.

E conheça um pouco sobre cada país participante do Acordo em **CURIOSIDADES**.

SAIBA MAIS

O Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa deveria entrar em vigor em 1º de janeiro de 1994. No entanto, apenas Portugal, Brasil e Cabo Verde ratificaram o documento.

Em 1998, foi assinado, em Cabo Verde, o Protocolo Modificativo ao Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa, que retirou do texto original a data de entrada em vigor, mas manteve a necessidade de ratificação por todos os signatários.

Em 2004, foi aprovado, em São Tomé e Príncipe, o Segundo Protocolo Modificativo ao Acordo Ortográfico, que, além de permitir a adesão do Timor-Leste, previa a ratificação por apenas três membros da Comunidade dos Países de Língua Portuguesa para que o Acordo Ortográfico entrasse em vigor nesses países.

O Brasil ratificou o Segundo Protocolo Modificativo no mesmo ano. Em 2005, foi a vez de Cabo Verde. Em 2006, São Tomé e Príncipe ratificou o Acordo e os dois protocolos modificativos.

CURIOSIDADES



ANGOLA

Designação Oficial: República de Angola

Capital: Luanda

Localização: Costa sudoeste do continente africano

Área territorial: 1.246.700 km²

População: Cerca de 12 milhões de habitantes, divididos em várias etnias

Língua oficial: Português

Outros idiomas: Umbundo, Kimbundo, Kikongo e Tchokwé

Unidade monetária: Kwanza (Kz)

Principais recursos econômicos: petróleo, diamante e gás natural



CABO VERDE

Designação Oficial: República de Cabo Verde

Capital: Cidade da Praia

Localização: Arquipélago de dez ilhas, na costa da África Ocidental

População: Cerca de 480.000 habitantes

Língua oficial: Português

Outros idiomas: Crioulo

Unidade monetária: Escudo de Cabo Verde (CVE)

Principais recursos econômicos: Agricultura e riqueza marinha



GUINÉ-BISSAU

Designação Oficial: República da Guiné-Bissau

Capital: Bissau

Localização: Costa ocidental da África

Área territorial: 36.544 km²

População: 1.472.446 habitantes

Língua oficial: Português

Outros idiomas: Crioulo, mandjaco, mandinga

Unidade monetária: Franco CFA

Principais recursos econômicos: Agricultura e pesca



MOÇAMBIQUE

Designação Oficial: República de Moçambique

Capital: Maputo

Localização: Costa oriental da África Austral

Área territorial: 799.390 km²

População: 19.420.036 habitantes

Língua oficial: Português

Outros idiomas: Lomué, Makondé, Shona, Tsonga e Chicheua

Unidade monetária: Metical (MZM)

Principais recursos econômicos: Energia hidrelétrica, gás, carvão, minerais, madeiras, agricultura



PORTUGAL

Designação Oficial: República Portuguesa

Capital: Lisboa

Localização: Continente europeu

Área territorial: 92.152 km²

População: 10.536 milhões de habitantes

Unidade monetária: Euro (EUR)

Principais recursos econômicos: Setor de serviços (destaque para o turismo)



SÃO TOMÉ E PRÍNCIPE

Designação Oficial: República Democrática de São Tomé e Príncipe

Capital: São Tomé

Localização: Golfo da Guiné

Área territorial: 964 km²

População: 160 mil habitantes

Língua oficial: Português

Outros idiomas: Crioulo

Unidade monetária: Dobra (STD)

Principais recursos econômicos: Agricultura



TIMOR-LESTE

Designação Oficial: República democrática de Timor-Leste

Capital: Dili

Localização: região sudeste da Ásia

Área territorial: 14.609 km²

População: 1,1 milhão de habitantes

Língua oficial: Bahasa Indonésio

Outros idiomas: Tétum, Português e língua inglesa

Unidade monetária: Dólar americano

Principais recursos econômicos: agricultura, comércio e exploração de petróleo



BRASIL

Designação Oficial: República Federativa do Brasil

Capital: Brasília

Localização: Leste da América do Sul

Área territorial: 8.514.215,3 km²

População: 183,9 milhões de habitantes

Unidade monetária: Real

Principais recursos econômicos: Agricultura, Minério, Indústria e Turismo.

REFERÊNCIAS

<http://wikipedia.org/>
<http://www.cplp.org/>
<http://visiteangola.com/geografia.htm>
<http://www.governo.cv/>
<http://www.mozambique.mz/>
<http://www.portugal.gov.pt/Portal/PT>
<http://www.gov.st/>

MUDANÇAS NO BRASIL

1931 - Primeiro Acordo Ortográfico entre Brasil e Portugal.

1943 - Publicação do Formulário Ortográfico

1945 - Segunda tentativa de unificação.

1971 e 1973 - Acordos que deram ênfase à alteração dos acentos gráficos.

1975 e 1986 - Esforços frustrados de unificação.

1990 - Acordo Ortográfico da Língua Portuguesa.

2008 - Assinatura do Decreto nº. 6.583/08, que aprovou o Acordo Ortográfico.

2009 e 2012 - Serão aceitas as duas ortografias até dezembro de 2012, exceto para os livros didáticos, que deverão estar adaptados em 2010.

2013 - Nova ortografia.

O Brasil terá um período de transição de quatro anos — de 1º de janeiro de 2009 a 31 de dezembro de 2012 — para implantar a reforma ortográfica. Os livros didáticos, porém, deverão estar adaptados às novas regras em 2010.

É importante lembrar que a língua falada não muda. Continuaremos pronunciando as palavras da mesma forma. O Acordo altera apenas a língua escrita.

Todo processo de mudança gera dúvidas, principalmente, pela falta de informações. Vamos ver, então, o que muda com o Acordo Ortográfico?

SAIBA MAIS

Mudanças nos países lusófonos.

As principais alterações serão:

Eliminação das consoantes c e p quando não pronunciadas.

ANTES

DEPOIS

acção

ação

acto

ato

afecto

afeto

óptimo

ótimo

Egipto

Egito

adoptar

adotar

Supressão do hífen nas formas verbais hão-de e há-de.

ANTES

DEPOIS

há-de

há de

hão-de

hão de

Eliminação do h inicial nas palavras em que a supressão estiver consagrada pelo uso.

REFERÊNCIAS

<http://g1.globo.com/Noticias/Vestibular/>

<http://www.veja.com.br/educacao>

<http://leonardof.org/pt/>



=====TREMA=====

ANTES	DEPOIS
A B C D E F G H I J L M N O P Q R S T U V X Z	A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z

Na prática, as letras **k**, **w** e **y** são usadas em várias situações, como na escrita de símbolos de unidades de medida (ex.: **km**, **kg**) e de palavras e nomes estrangeiros (ex.: **show**, **William**).

ANTES	DEPOIS
Cinqüenta	Cinqu e nta
Freqüente	Frequ e nte
Qüinqüênio	Quinqu e nio
Seqüência	Sequ e ncia
Tranqüilo	Tranqu i lo

Não se usa mais o trema, exceto em nomes próprios estrangeiros ou derivados, como por exemplo: Müller, mülleriano, Hübner, hüberiano etc.

=====ACENTUAÇÃO=====

ANTES	DEPOIS
Assembléia	Assembleia
Idéia	Ideia
Jóia	Joia
Colméia	Colmeia
Estréia	Estreia
Platéia	Plateia
Apóia (verbo apoiar)	Apoia
Apóio (verbo apoiar)	Apoio

Perdem o acento os ditongos abertos **éi** e **ói** das palavras paroxítonas (palavras que têm acento tônico na penúltima sílaba).

ANTES	DEPOIS
Feiúra	Feiura
Baiúca	Baiuca
Bocaiúva	Bocaiuva

Perdem o acento o **i** e o **u** tônicos nas palavras paroxítonas, quando eles vierem depois de ditongo.

Atenção: O acento permanece se a palavra for oxítona e o **i** ou o **u** estiverem em posição final (mesmo quando seguidos de **s**).

Ex.: tuiuiú, tuiuiús, Piauí.

ANTES	DEPOIS
abenção	abenção
enjão	enjoo
vão	voo
crêem (verbo crer)	creem
dêem (verbo dar)	deem
dão (verbo doar)	doo
lêem (verbo ler)	leem
magão (verbo magoar)	magoo
perdão (verbo perdoar)	perdoo

Perdem o acento as palavras terminadas em **êem** e **ôo(s)**.

ANTES	DEPOIS
Ele pára o carro.	Ele para o carro.
Ele foi ao Pólo Norte.	Ele foi ao Polo Norte.
Ele gosta de jogar pólo.	Ele gosta de jogar polo.
Esse gato tem pêlos brancos.	Esse gato tem pelos brancos.
Comi uma pêra.	Comi uma pera.

Perdem o acento diferencial as duplas: pára/para, péla(s)/pela(s), pólo(s)/polo(s), pêlo(s)/pelo(s), pêra/pera.

Atenção: Permanece o acento diferencial:

* Nas duplas:

- pôde/pode.

Ex.: Ontem, ele não **pôde** sair mais cedo, mas hoje ele **pode**.

- pôr/por.

Ex.: Vou **pôr** o livro na estante que foi feita **por** mim.

* No plural dos verbos **ter** e **vir**, assim como de seus derivados (manter, deter, reter, conter, convir, intervir, advir etc.).

Ex.: Ele **tem** dois carros. / Eles **têm** dois carros.

Ele **vem** de Sorocaba. / Eles **vêm** de Sorocaba.

Ele **mantém** a palavra. / Eles **mantêm** a palavra.

Ele **convém** aos estudantes. / Eles **convêm** aos estudantes.

Obs.: * É facultativo o uso do acento circunflexo para diferenciar as palavras **forma/fôrma**.

Ex.: Qual é a forma da fôrma do bolo?

*O circunflexo sai da palavra côa (do verbo coar).

ANTES	DEPOIS
Ele argúi	Ele argui
Apazigúe	Apazigue
Averigúe	Averigue
Obliquê	Oblique

Perde o acento o **u** tônico das formas verbais rizotônicas (com acento na raiz) nos grupos que e qui/gue e gui.

=====HÍFEN=====

ANTES	DEPOIS
Auto-retrato	Autorretrato
Anti-social	Antissocial
Extra-regimento	Extrarregimento
Ultra-som	Ultrassom
Contra-regra	Contrarregra

Atenção: Mantém-se o hífen quando os prefixos hiper, inter e super se ligam a elementos iniciados por r.

Ex.: hiper-requisitado; inter-regional; super-resistente.

Não se usa o hífen quando o prefixo termina em vogal e o segundo elemento começa com as letras r ou s, que serão duplicadas.

ANTES	DEPOIS
Antiinflamatório	Anti -inflamatório
Arquiinimigo	Arqui -inimigo
Microondas	Micro -ondas
Microônibus	Micro -ônibus

Usa-se o hífen quando o prefixo termina com a mesma vogal que inicia o segundo elemento.

Atenção: Não se usa o hífen com o prefixo co, ainda que o segundo elemento comece pela vogal o.

Ex.: **co**ocupante, **co**optar.

ANTES	DEPOIS
Auto-escola	Auto escola
Contra-indicação	Contra indicação
Extra-oficial	Extra oficial
Infra-estrutura	Infra estrutura
Semi-árido	Semi árido

Não se usa o hífen quando o prefixo termina em vogal diferente da que inicia o segundo elemento.

ANTES	DEPOIS
Manda-chuva	Mand achuva
Pára-quedas	Para quedas
Pára-quedismo	Para quedismo

Não se usa hífen em palavras compostas que, pelo uso, passaram a formar uma unidade.

SAIBA MAIS

O que não muda no hífen.

Continua-se a usar hífen nos seguintes casos:

1) Em palavras compostas que constituem unidade sintagmática e semântica e nas que designam espécies.
Ex.: ano-luz, azul-escuro, tenente-coronel, beija-flor, bem-te-vi.

2) Com os prefixos ex-, sota-, soto-, vice-, vizo-.
Ex.: ex-mulher, sota-piloto, soto-mestre, vice-campeão, vizo-rei.

3) Com os prefixos circum- e pan-, quando o segundo elemento começa por vogal, por m ou n.
Ex.: pan-americano, circum-adjacência.

4) Com os prefixos tônicos acentuados pré-, pró- e pós- se o segundo elemento tem significado próprio.
Ex.: pré-bizantino, pró-romano, pós-graduação.

5) Com sufixos de base tupi-guarani que representam formas adjetivas: -açu-, -guaçu, e -mirim, se o primeiro elemento acaba em vogal acentuada ou a pronúncia exige a distinção gráfica entre ambos: amoré-guaçu, manacá-açu, jacaré-açu, paraná-mirim.

6) Com topônimos iniciados por grão e grã e forma verbal ou elementos com artigo: Grã-Bretanha, Santa Rita do Passa-Quatro, Baía de Todos-os-Santos, Trás-os-Montes etc.

7) Com os advérbios mal e bem quando formam uma unidade sintagmática com significado e o segundo elemento começa por vogal ou por h: bem-aventurado, bem-estar, bem-humorado, mal-estar, mal-

humorado.

Obs.: Alguns compostos com o advérbio bem se escrevem com hífen quando o prefixo é seguido por elemento iniciado por consoante: bem-nascido, bem-criado, bem-visto.

8) Nos compostos com os elementos além, aquém e sem: além-mar, além-fronteiras, aquém-oceano, recém-casados, sem-número, sem-teto.

HÍFEN EM LOCUÇÕES

Não se usa hífen nas locuções: cão de guarda, fim de semana, café com leite, pão de mel, pão com manteiga, sala de jantar, cor de vinho, à vontade, abaixo de, acerca de, a fim de que.

Exceção: Locuções consagradas pelo uso, como: água-de-colônia, arco-da-velha, cor-de-rosa, mais-que-perfeito, pé-de-meia, ao-deus-dará, à queima-roupa.

REFERÊNCIAS

<http://g1.globo.com/Notícias>

Tufano, Douglas. Guia Prático da Nova Ortografia. Editora Melhoramentos Ltda. 2008

www.revistalingua.com.br

EXERCÍCIO DE FIXAÇÃO

ALFABETO

O acordo ortográfico inseriu as letras K, W e Y em nosso alfabeto. Arraste as novas letras e as encaixe em seus lugares correspondentes:

K W Y

A ___ B ___ C ___ D ___ E ___ F ___ G ___ H ___ I ___ J ___ L
___ M ___ N ___ O ___ P ___ Q ___ R ___ S ___ T ___ U ___ V
___ X ___ Z

TREMA

Preencha as lacunas arrastando as palavras corretas, de acordo com o novo acordo ortográfico.

Müller | Muller

cinqüenta | cinquenta

freqüência | frequência

tranqüila | tranquila

Um cidadão chamado Harold _____, juntou-se a um grupo formado por _____ pessoas, para verificar com que _____ têm acontecido inundações no sul do país. Com base nesses dados, eles pretendem tomar ações preventivas para que a população possa dormir _____.

ACENTUAÇÃO

Preencha as lacunas arrastando as palavras corretas, de acordo com o novo acordo ortográfico.

assembléias | assembleias

idéia | ideia

Müller | Muller

estréia | estreia

Bocaiúva | Bocaiuva

platéia | plateia

apóio | apoio

heróis | herois

troféus | trofeus

Os membros das _____ estaduais do país gostaram da _____ de Harold _____. Um parlamentar aproveitou, inclusive, a _____ de uma peça de teatro que assistia na cidade de _____ para se dirigir à _____, dizendo: “Eu _____ esta ação comunitária. E digo mais: se a iniciativa der certo, esses _____ merecerão _____ como agradecimento de toda a população.”

ACENTUAÇÃO

Preencha as lacunas arrastando as palavras corretas, de acordo com o novo acordo ortográfico.

estréia | estreia

vôo | voo

Parnaíba | Parnaiba

Piauí | Piaui

lêem | leem

Müller | Muller

crêem | creem

Assembléias | Assembleias

pôde | pode

têm | tem

convém | convêm

O pronunciamento do parlamentar, na _____ da peça de teatro, teve repercussão na imprensa, de modo que um outro Deputado, ao desembarcar do seu _____, rumo à cidade de _____, no estado do _____, também falou sobre o assunto: “Os que _____ jornais já devem saber da iniciativa de Harold _____ e os que _____ em ações dessa natureza devem seguir o exemplo desse cidadão. Precisamos buscar soluções para os nossos problemas, em vez de esperar que tudo seja resolvido pelas _____. Se ele _____ iniciar essa ação e mobilizar o _____ inteiro, todos _____ o mesmo dever. Vamos agir! Isso _____ à sociedade.”

HÍFEN

Em relação ao uso do hífen, para cada palavra, assinale a alternativa correta, de acordo com o novo acordo ortográfico.

- | | |
|----------------------|-----------------------|
| () bem criado | () bem-criado |
| () extra-oficial | () extraoficial |
| () ultra-som | () ultrassom |
| () infraestrutura | () infra-estrutura |
| () contra-regra | () contrarregra |
| () interregional | () inter-regional |
| () super-resistente | () superresistente |
| () micro-ondas | () microondas |
| () antiinflamatório | () anti-inflamatório |
| () microônibus | () micro-ônibus |
| () coocupante | () co-ocupante |
| () contraindicação | () contra-indicação |
| () auto-retrato | () autorretrato |
| () extra-regimento | () extrarregimento |
| () recém casados | () recém-casados |

☐ anti-herói	☐ antiherói
☐ des-humano	☐ desumano
☐ paraquedas	☐ pára-quedas
☐ auto-escola	☐ autoescola
☐ azul-escuro	☐ azul escuro
☐ vice-campeão	☐ vicecampeão
☐ Anti-social	☐ antissocial
☐ panamericano	☐ pan-americano
☐ superomem	☐ super-homem
☐ posgraduação	☐ pós-graduação
☐ bem-estar	☐ bem estar
☐ bem humorado	☐ bem-humorado
☐ sem-teto	☐ sem teto

Gabarito

ALFABETO: JKL , VWX , XYZ

TREMA: Müller, cinquenta, frequência, tranquila.

ACENTUAÇÃO: assembleias, ideia, Müller, estreia, Bocaiuva, plateia, apoio, heróis, troféus.

Estreia, voo, Parnaíba, Piauí, leem, Müller, creem, Assembleias, pôde, têm, convém.

HÍFEN:

☐ bem criado	☒ bem-criado
☐ extra-oficial	☒ extraoficial
☐ ultra-som	☒ ultrassom
☒ infraestrutura	☐ infra-estrutura
☐ contra-regra	☒ contrarregra
☐ interregional	☒ inter-regional
☒ super-resistente	☐ superresistente
☒ micro-ondas	☐ microondas
☐ antiinflamatório	☒ anti-inflamatório
☐ microônibus	☒ micro-ônibus
☒ coocupante	☐ co-ocupante
☒ contraindicação	☐ contra-indicação
☐ auto-retrato	☒ autorretrato
☐ extra-regimento	☒ extrarregimento
☐ recém casados	☒ recém-casados
☒ anti-herói	☐ antiherói
☐ des-humano	☒ desumano
☒ paraquedas	☐ pára-quedas
☐ auto-escola	☒ autoescola
☒ azul-escuro	☐ azul escuro
☒ vice-campeão	☐ vicecampeão
☐ Anti-social	☒ antissocial
☐ panamericano	☒ pan-americano
☐ superomem	☒ super-homem
☐ posgraduação	☒ pós-graduação
☒ bem-estar	☐ bem estar
☐ bem humorado	☒ bem-humorado
☒ sem-teto	☐ sem teto